

PC.JOUR/796 4 марта 2010 года

RUSSIAN

Original: ENGLISH

Председатель: Казахстан

796-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА

1. Дата: четверг, 4 марта 2010 года

Открытие: 10 час. 10 мин. Закрытие: 13 час. 30 мин.

2. Председатель: посол К. Абдрахманов

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: РЕШНИЕ О РЕКОМЕНДАЦИИ О НАЗНАЧЕНИИ

ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ОБСЕ ПО ВОПРОСАМ

СВОБОДЫ СРЕДСТВ МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ

Решение: Постоянный совет принял Решение № 928 (PC.DEC/928) о рекомендации о назначении Представителя ОБСЕ по вопросам свободы средств массовой информации; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Председатель, Российская Федерация (Приложение)

Пункт 2 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПЕРЕСМОТРЕ В КОНЦЕ ГОДА

СВОДНОГО БЮДЖЕТА ОБСЕ НА 2009 ГОД

Решение: Постоянный совет принял Решение № 929 (PC.DEC/929) о пересмотре в конце года Сводного бюджета ОБСЕ на 2009 год; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Председатель

Пункт 3 повестки дня: ДОКЛАД ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ОБСЕ ПО ВОПРОСАМ

СВОБОДЫ СРЕДСТВ МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ

Представитель по вопросам свободы средств массовой информации (FOM.GAL/1/10/Rev.2), Испания – Европейский союз (присоединились

страны-кандидаты Хорватия и бывшая югославская Республика Македония; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Черногория и Сербия; а также страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, входящая в европейское экономическое пространство) (РС.DEL/129/10), Соединенные Штаты Америки (РС.DEL/132/10), Российская Федерация (РС.DEL/135/10 OSCE+), Беларусь (РС.DEL/141/10 OSCE+), Таджикистан (РС.DEL/126/10 OSCE+), Узбекистан (РС.DEL/142/10 OSCE+), Канада, Азербайджан (РС.DEL/139/10), Норвегия (РС.DEL/128/10), Украина (РС.DEL/127/10), Босния и Герцеговина, Грузия, Кыргызстан, Парламентская ассамблея ОБСЕ, Председатель

Пункт 4 повестки дня: МИССИЯ ОБСЕ В СЕРБИИ

Руководитель Миссии ОБСЕ в Сербии (PC.FR/2/10 OSCE+), Испания – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония и Турция; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания и Черногория; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Грузия, Молдова и Украина) (PC.DEL/130/10), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/133/10), Российская Федерация (PC.DEL/136/10 OSCE+), Хорватия (PC.DEL/123/10), Босния и Герцеговина, Сербия (PC.DEL/140/10), Председатель

Пункт 5 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

- а) Парламентские выборы в Таджикистан, состоявшиеся 28 февраля 2010 года: Испания Европейский союз (присоединились страныкандидаты Хорватия и бывшая югославская Республика Македония; страны участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, Албания, Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия; а также страны члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство) (РС.DEL/131/10), Соединенные Штаты Америки (РС.DEL/134/10), Российская Федерация (РС.DEL/124/10 OSCE+), Канада, Парламентская ассамблея ОБСЕ, Таджикистан (РС.DEL/125/10 OSCE+)
- b) *Свобода СМИ в Соединенных Штатах Америки*: Российская Федерация (PC.DEL/137/10 OSCE+), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/138/10)

Пункт 6 повестки дня: ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

- а) Присутствие специального представителя Действующего председателя по затяжным конфликтам посла Болата Нургалиева на встрече в формате "5+2" в контексте процесса приднестровского урегулирования, состоявшейся в Вене 1–2 марта 2010 года: Председатель (SEC.PR/51/10)
- b) Присутствие Действующего председателя на встрече ОБСЕ и Совета Европы на высоком уровне, проходящей в Женеве (Швейцария) 3–5 марта 2010 года: Председатель

Пункт 7 повестки дня: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Объявление о распространении доклада Генерального секретаря: Генеральный секретарь (SEC.GAL/43/10 OSCE+)

Пункт 6 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

Приглашение посетить Агентство Европейского союза по основным правам 5 марта 2010 года: Председатель

4. Следующее заседание:

Среда, 10 марта 2010 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал



PC.JOUR/796 4 марта 2010 года Приложение

Original: RUSSIAN

796-е пленарное заседание

PC Journal No. 796, пункт 1 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Уважаемый г-н Председатель,

в связи с принятым решением Постоянного совета рекомендовать Совету министров назначить через процедуру молчаливого согласия в отношении нового Представителя ОБСЕ по вопросам свободы СМИ хотели бы отметить следующее.

Как известно, в конкурсе на замещение этого поста участвовал российский представитель — секретарь Союза журналистов России, бывший министр печати М. А. Федотов. До самого последнего момента мы выступали в его поддержку, поскольку были убеждены, что богатый опыт и обширные знания этого кандидата весьма своевременны и востребованы в нашей Организации. Рейтинговый опрос государств-участников показал их преимущественную поддержку представителя БиГ Д. Миятович.

Учитывая это обстоятельство, а также исходя из важности сохранения полноценной деятельности этого важного института ОБСЕ и принимая во внимание обращения Действующего казахстанского председательства, российская сторона решила присоединиться к консенсусу.

Хотели бы надеяться, что новый Представитель по свободе СМИ будет проводить сбалансированную и непредвзятую линию в своей работе в полном соответствии с имеющемся мандатом, охватывающем весь регион ответственности ОБСЕ, избегая практики двойных стандартов и содействуя диалогу государств в сфере развития свободного и демократического медиа-сообщества.

Рассчитываем, что в этих усилиях будут доминировать принципы беспристрастности, объективности и транспарентности. И в этом отношении новый Представитель может в полной мере рассчитывать на дружескую и активную поддержку Российской Федерации.

Просим приложить данное заявление к соответствующему разделу Журнала дня сегодняшнего заседания Постоянного совета.

Благодарю, г-н Председатель.



PC.DEC/928 4 марта 2010 года

RUSSIAN

Original: ENGLISH

796-е пленарное заседание

PC Journal No. 796, пункт 1 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 928 РЕКОМЕНДАЦИЯ О НАЗНАЧЕНИИ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ОБСЕ ПО ВОПРОСАМ СВОБОДЫ СРЕДСТВ МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ

Постоянный совет,

принимая во внимание то обстоятельство, что согласно Решению № 1/07 Совета министров срок полномочий нынешнего Представителя ОБСЕ по вопросам свободы средств массовой информации г-на Миклоша Харасти истекает 10 марта 2010 года,

- 1. Просит Председателя Постоянного совета передать Действующему председателю проект решения Совета министров о назначении Представителя ОБСЕ по вопросам свободы средств массовой информации, содержащийся в документе MC.DD/1/10 от 26 февраля 2010 года;
- 2. Рекомендует Совету министров принять это решение с применением процедуры молчания и завершением периода молчания в полдень (по центральноевропейскому времени) 10 марта 2010 года.



PC.DEC/929 4 марта 2010 года

RUSSIAN

Original: ENGLISH

796-е пленарное заседание

PC Journal No. 796, пункт 2 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 929 ПЕРЕСМОТР В КОНЦЕ ГОДА СВОДНОГО БЮДЖЕТА ОБСЕ НА 2009 ГОД

Постоянный совет,

рассмотрев представленные Генеральным секретарем предложения, содержащиеся в документе PC.ACMF/4/10/Rev.2 от 26 февраля 2010 года,

утверждает приведенные в Приложении изменения, касающиеся фондов, основных программ и программ, в рамках пересмотра в конце года Сводного бюджета ОБСЕ на 2009 год.

ПЕРЕСМОТР В КОНЦЕ ГОДА СВОДНОГО БЮДЖЕТА ОБСЕ НА 2009 ГОД

<u>Фонд</u> Основная программа Программа	Пересмотр. бюджет на 2009 год (PC.DEC/888, 921, 922, 927)	Перевод ср-в согласно фин. правилу 3.02(b)	Пересм. бюджет после переводов	увеличение (сокращение) бюджета	Предлагаемый пересмотр. бюджет по состоянию на конец года
	a	b	c = a + b	d	e = c + d
І. ФОНДЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К	136				
СЕКРЕТАРИАТУ И ИНСТИТУТА	<u>AM</u>				
<u>Секретариат</u>					
Генеральный секретарь					
и центральные службы					
Административное управление	1 135 800	8 500	1 144 300	6 800	1 151 100
Вопросы безопасности	455 100	(2 500)	452 600	9 900	462 500
Внешнее сотрудничество	688 100	6 500	694 600	1 000	695 600
Юридическая служба	496 400	(1 200)	495 200	(8 100)	487 100
Пресса и общественная информация	1 232 900	(11 300)	1 221 600	15 400	1 237 000
Гендерные вопросы	<u>311 500</u>	<u>0</u>	<u>311 500</u>	<u>(1 800)</u>	<u>309 700</u>
Итого	4 319 800	0	4 319 800	23 200	4 343 000
Действующий председатель					
Краткосрочные миссии/поездки ДП					
иЛПДП	300 000	0	300 000	0	300 000
Консультативный комитет по					
управлению и финансам (ККУФ)	15 000	0	15 000	0	15 000
Арбитражная комиссия	40 000	0	40 000	0	40 000
Ревизионный комитет	50 000	0	50 000	0	50 000
Внешние ревизоры	100 000	<u>0</u>	100 000	<u>0</u>	<u>100 000</u>
Итого	505 000	0	505 000	0	505 000
Внутренний надзор					
Внутренний надзор	1 250 600	<u>0</u>	1 250 600	(4 500)	1 246 100
Итого	1 250 600	0	1 250 600	(4500)	1 246 100
Стратегические вопросы					
полицейской деятельности					
Группа по стратегическим					
вопросам полицейской					
деятельности	<u>817 900</u>	<u>0</u>	<u>817 900</u>	<u>(17 400)</u>	<u>800 500</u>
Итого	817 900	0	817 900	(17 400)	800 500

<u>Фонд</u> Основная программа Программа	Пересмотр. бюджет на 2009 год (PC.DEC/888, 921, 922, 927)	Перевод ср-в согласно фин. правилу 3.02(b)	Пересм. бюджет после переводов	Предлагаемое увеличение (сокращение) бюджета	Предлагаемый пересмотр. бюджет по состоянию на конец года
	a	b	c = a + b	d	e = c + d
Бюро Специального представителя/координатора по борьбе с торговлей людьми Бюро Специального представителя/ координатора					
по борьбе с торговлей людьми	<u>920 500</u>	<u>0</u>	<u>920 500</u>	<u>25 700</u>	<u>946 200</u>
Итого	920 500	0	920 500	25 700	946 200
Антитеррористическое подразделение Антитеррористическое					
подразделение	<u>815 200</u>	<u>0</u>	<u>815 200</u>	<u>(7 400)</u>	<u>807 800</u>
Итого	815 200	0	815 200	(7 400)	807 800
Деятельность касающаяся экономических и экологических аспектов безопасности Координатор экономической и экологической деятельности ОБСЕ Экономико-экологический форум Итого	1 412 700 473 400 1 886 100	15 800 (15 800) 0	1 428 500 457 600 1 886 100	23 200 (700) 22 500	1 451 700 456 900 1 908 600
П					
Предотвращение конфликтов Руководство и управление ЦПК Служба поддержки по	382 100	17 000	399 100	(300)	398 800
стратегическим вопросам	849 600	14 000	863 600	8 900	872 500
Оперативная служба	695 700	13 000	708 700	19 400	728 100
Оперативная служба/пограничная			,,,,,,	-, .,	, _ 0 - 0 0
группа Программно-оценочной	363 400	(3 000)	360 400	4 900	365 300
поддержки	287 800	(24 000)	263 800	(1 100)	262 700
Председательство ФСБ	32 100	(24 000)	32 100	(100)	32 000
Обеспечения деятельности ФСБ	479 200	2 500	481 700	1 600	483 300
Сеть связи	525 100	(19 500)	505 600	0	505 600
Итого	3 615 000	0	3 615 000	$33\ 300$	3 648 300
Управление людскими ресурсами					
Руководство и управление ЛР	457 800	0	457 800	(5 700)	452 100
Управление кадрами и расчетная				()	
группа	969 400	90 000	1 059 400	(11 300)	1 048 100
Набор персонала	617 400	$(60\ 000)$	557 400	(43 600)	513 800
Отдел подготовки кадров	1 091 400	(30 000)	<u>1 061 400</u>	(300)	<u>1 061 100</u>
Итого	3 136 000	0	3 136 000	(60 900)	3 075 100

	2	
-	•	-

<u>Фонд</u> Основная программа Программа	Пересмотр. бюджет на 2009 год (PC.DEC/888, 921, 922, 927)	Перевод ср-в согласно фин. правилу 3.02(b)	Пересм. бюджет после переводов	Предлагаемое увеличение (сокращение) бюджета	Предлагаемый пересмотр. бюджет по состоянию на конец года
	a	b	c = a + b	d	e = c + d
Помортомомт на рампосам					
Департамент по вопросам управления и финансов					
Руководство и управление ЛР	390 500	0	390 500	(70 900)	319 600
Обслуживание конференций и	370 300	V	370 300	(70 700)	317 000
лингвистическая служба	4 890 600	0	4 890 600	(30 800)	4 859 800
Служба бюджета и внутреннего				,	
контроля	657 500	0	657 500	$(117\ 300)$	540 200
Финансовый контроль системы и					
поддержка	871 100	0	871 100	(50 900)	820 200
Служба информационных систем					
и средств связи	2 676 700	0	2 676 700	(24 600)	2 652 100
Служба обеспечения деятельности	1 475 100	77.000	1 552 100	(10.200)	1 522 000
миссий	1 475 100	77 000	1 552 100	(18 300)	1 533 800
Общие текущие расходы Секретариата	2 898 500	(77 000)	2 821 500	137 400	2 958 900
Пражское отделение	388 800	` '	388 800	(28 700)	360 100
Итого	14 248 800	$\frac{0}{0}$	·	$(204\ 100)$	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
11010	14 240 000	U	14 248 800	(204 100)	14 044 700
Итого Секретариат	31 514 900	0	31 514 900	(189 600)	31 325 300
Бюро по демократическим					
институтами правам человека					
Руководство и определение					
политики	1 252 300	0	1 252 300	(94 700)	1 157 600
Группа по управлению фондом	1 541 000	0	1 541 000	(62 900)	1 478 100
Общие текущие расходы	1 237 200	0	1 237 200	0	1 237 200
Совещания по человеческому	669 200	0	669 200	(06,000)	573 200
измерению Демократизация	1 261 700	0		(96 000)	
· · · · · · · ·		0	1 261 700	(155 100)	1 106 600
Права человека	1 156 900	0	1 156 900	(57 100)	1 099 800
Выборы	6 555 000	0	6 555 000	(128 700)	6 426 300
Толерантность и недискриминация	1 237 000	0	1 237 000	(62 600)	1 174 400
Вопросы рома и синти	488 800	0	488 800	<u>(81 200)</u>	407 600
Итого	15 399 100	0	15 399 100	(738 300)	14 660 800
Верховный комиссар по делам					
национальных меньшинств					
Бюро Верховного комиссара	1 551 000	46 000	1 597 000	(15 000)	1 582 000
Группа по управлению фондом	364 200	(26 000)	338 200	(1 500)	336 700
Общие текущие расходы	170 100	0	170 100	(10700)	159 400
Деятельность по предотвращению					
конфликтов	1 033 200	<u>(20 000)</u>	<u>1 013 200</u>	<u>(67 800)</u>	<u>945 400</u>
Итого	3 118 500	0	3 118 500	(95 000)	3 023 500
Представитель по вопросам					
свободы СМИ					
Бюро Представителя	594 200	(15 000)	579 200	(25 500)	553 700
Свобода СМИ	<u>717 800</u>	<u>15 000</u>	732 800	(25 000)	<u>707 800</u>
Итого	1 312 000	0	1 312 000	(50 500)	1 261 500

<u>Фонд</u> Основная программа Программа	Пересмотр. бюджет на 2009 год (PC.DEC/888, 921, 922, 927)	Перевод ср-в согласно фин. правилу 3.02(b)	Пересм. бюджет после переводов	Предлагаемое увеличение (сокращение) бюджета	Предлагаемый пересмотр. бюджет по состоянию на конец года
	a	b	c = a + b	d	e = c + d
Итого фонды, относящиеся к Секретариату и институтам	51 344 500	0	51 344 500	(1 073 400)	50 271 100
к секретариату и институтам	31 344 300	U	31 344 300	(1 0/3 400)	30 2/1 100
<u>II. ФОНДЫ ОТНОСЯЩИЕСЯ К</u> ОПЕРАЦИЯМ ОБСЕ НА МЕСТА	<u>X</u>				
<u>Укрепление</u>					
Укрепление Секретариата					
Пресса и общественная					
информация	270,300	0	270,300	(6,600)	263,700
Внутренний надзор	275 900	0	275 900	(19 700)	256 200
Служба поддержки по					
стратегическим вопросам	390 500	17 000	407 500	(500)	407 000
Оперативная служба	159 600	0	159 600	(1 400)	158 200
Управление кадрами и расчетная	292 200	4 500	296 700	(200)	296 500
группа Набор персонала				(200)	
Служба бюджета и внутреннего	482 000	(48 100)	433 900	(24 300)	409 600
контроля	372 600	300	372 900	200	373 100
Финансово-казначейская служба	491 500	7 500	499 000	1 200	500 200
Служба информационных систем и	151 500	7 300	155 000	1 200	300 200
средств связи	1 308 300	(32 000)	1 276 300	(105 800)	1 170 500
Служба обеспечения деятельности		, ,		,	
миссий	<u>1 015 600</u>	<u>50 800</u>	<u>1 066 400</u>	<u>2 300</u>	<u>1 068 700</u>
Итого	5 058 500	0	5 058 500	(154 800)	4 903 700
Укрепление БДИПЧ					
<u>укрепление вдинтч</u> Демократизация БДИПЧ	240,000	0	240,000	(12.900)	226 100
демократизация вдинтч Итого	<u>249 900</u>	$\frac{0}{0}$	<u>249 900</u>	(13 800)	<u>236 100</u>
итого	249 900	U	249 900	(13 800)	236 100
Итого укрепление	5 308 400	0	5 308 400	(168 600)	5 139 800
ЮГО-ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА					
Миссия в Косово					
Канцелярия руководителя Миссии	4 475 100	50 000	4 525 100	57 000	4 582 100
Группа по управлению фондом	3 757 600	4 000	3 761 600		3 892 000
Общие текущие расходы	5 211 400	(54 000)	5 157 400		5 061 300
Вопросы безопасности, в т. ч.	0 211 .00	(0.000)	0 10, 100	(50 100)	2 001 200
общественной	2 009 800	0	2 009 800	(285 500)	1 724 300
Демократизация	3 831 300	0	3 831 300	(459 400)	3 371 900
Права человека и общинная					
проблематика	<u>7 624 800</u>	<u>0</u>	<u>7 624 800</u>		8 278 400
Итого	26 910 000	0	26 910 000	0	26 910 000

- 5 -

<u>Фонд</u> Основная программа Программа	Пересмотр. бюджет на 2009 год (PC.DEC/888, 921, 922, 927)	Перевод ср-в согласно фин. правилу 3.02(b)	Пересм. бюджет после переводов	Предлагаемое увеличение (сокращение) бюджета	Предлагаемый пересмотр. бюджет по состоянию на конец года
	a	b	c = a + b	d	e = c + d
D					
<u>Выполнение задач в Боснии</u> и Герцеговин <u>е</u>					
Канцелярия руководителя Миссии	1 688 600	28 900	1 717 500	(22 900)	1 694 600
Группа по управлению фондом	1 952 900	10 000	1 962 900	(14 500)	1 948 400
Общие текущие расходы	3 304 500	(78 800)	3 225 700	(143 400)	3 082 300
Сотрудничество в области	3 304 300	(78 800)	3 223 700	(143 400)	3 082 300
безопасности	733 000	13 600	746 600	(18 800)	727 800
Права человека и верховенство	733 000	15 000	7 10 000	(10 000)	727 000
права	2 641 200	0	2 641 200	(69 800)	2 571 400
Образование	1 584 600	26 300	1 610 900	(38 200)	1 572 700
Демократизация	3 030 900	<u>0</u>	3 030 900	(124 900)	2 906 000
Итого	14 935 700	0	14 935 700	$(432\ 500)$	14 503 200
Региональная стабилизация/					
контроль над вооружениями Выполнение статьи IV	225 200	0	225 200	(47,000)	170 200
	<u>225 200</u>	0	<u>225 200</u>	(47 000)	<u>178 200</u>
Итого	225 200	0	225 200	(47 000)	178 200
Всего	15 160 900	0	15 160 900	(479 500)	14 681 400
<u>Бюро в Загребе</u>					
Канцелярия руководителя Миссии	378 500	(29 000)	349 500	(31 700)	317 800
Группа по управлению фондом	327 900	29 000	356 900	(700)	356 200
Общие текущие расходы	643 200	(20 000)	623 200	(41 600)	581 600
Мониторинг дел о военных		` /		,	
преступлениях	708 500	0	708 500	(60 500)	648 000
Выполнение программы					
обеспечения жильем	<u>254 700</u>	<u>20 000</u>	<u>274 700</u>	<u>(10 500)</u>	<u>264 200</u>
Итого	2 312 800	0	2 312 800	(145 000)	2 167 800
Миссия в Сербии					
Канцелярия руководителя Миссии	966 000	0	966 000	(200)	965 800
Группа по управлению фондом	763 600	27 000	790 600	(200)	790 400
Общие текущие расходы	1 536 200	(31 300)	1 504 900	(6 400)	1 498 500
Вопросы полицейской	1000 200	(51500)	100.,000	(0 .00)	1 .50000
деятельности	1 819 400	(16 000)	1 803 400	(300)	1 803 100
Демократизация	1 210 700	0	1 210 700	(500)	1 210 200
СМИ	400 000	20 000	420 000	(200)	419 800
Верховенство права и права				()	
человека	<u>1 159 400</u>	<u>300</u>	<u>1 159 700</u>	<u>0</u>	<u>1 159 700</u>
Итого	7 855 300	0	7 855 300	(7 800)	7 847 500
Присутствие в Албании					
Канцелярия руководителя Миссии	804 300	(25 000)	779 300	(11 100)	768 200
Группа по управлению фондом	429 000	30 000	459 000	(11 400)	447 600
Общие текущие расходы	937 300	(30 000)	907 300	(48 100)	859 200
· · ·	731 300	(30 000)	707 300	(40 100)	039 200
Сотрудничество в области					

<u>Фонд</u> Основная программа Программа	Пересмотр. бюджет на 2009 год (PC.DEC/888, 921, 922, 927)	Перевод ср-в согласно фин. правилу 3.02(b)	Пересм. бюджет после переводов	Предлагаемое увеличение (сокращение) бюджета	Предлагаемый пересмотр. бюджет по состоянию на конец года
	a	b	c = a + b	d	e = c + d
Управленческие аспекты в сфере					
экономики и окружающей среды	268 000	0	268 000	(15 700)	252 300
Демократизация	379 200	10 000	389 200	(10 800)	378 400
Верховенство права и права	225.000	0	225,000	(14.200)	220.700
человека	<u>335 000</u>	0	335 000	(14 300)	<u>320 700</u>
Итого	3 401 800	0	3 401 800	(124 900)	3 276 900
Контрольная миссия в Скопье					
по предотвращению					
распространения конфликта					
Канцелярия руководителя Миссии	1 340 100	(16 600)	1 323 500	(29 100)	1 294 400
Группа по управлению фондом	1 116 300	0	1 116 300	(58 400)	1 057 900
Общие текущие расходы	1 441 200	0	1 441 200	(17 200)	1 424 000
Развитие полицейской службы	1 877 600	0	1 877 600	(66 100)	1 811 500
Верховенство права	1 478 300	0	1 478 300	(138 900)	1 339 400
Мониторинг и надлежащее				()	
управление	1 286 400	<u>16 600</u>	1 303 000	(84 900)	<u>1 218 100</u>
Итого	8 539 900	0	8 539 900	(394 600)	8 145 300
M.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,					
Миссия в Черногории Volume другородителя Миссии	220.200	0	220.200	(5.200)	222.000
Канцелярия руководителя Миссии	338 200	0	338 200	(5 200)	333 000
Группа по управлению фондом	230 300	2 600	232 900	600	233 500
Общие текущие расходы	445 200	1 000	446 200	(6 500)	439 700
Вопросы полицейской деятельности	434 900	9 000	443 900	(1 000)	442 900
Деятельности В военно-	434 700	9 000	443 900	(1 000)	442 900
политической области	41 100	(2 600)	38 500	(2 800)	35 700
Экономика и окружающая среда	97 800	(9 000)	88 800	(3 000)	85 800
Демократизация	351 400	(1 000)	350 400	(8 300)	342 100
СМИ	118 500	0	118 500	(900)	117 600
Верховенство права и права человека	260 900	<u>0</u>	260 900	(500)	260 400
Итого	2 318 300	0	2 318 300	(27600)	2 290 700
Итого Юго-Восточная Европа	66 499 000	0	66 499 000	(1 179 400)	65 319 600
восточная европа					
<u>Миссия в Молдове</u>	.		*	_	**= ***
Канцелярия руководителя Миссии	345 700	(19 900)	325 800	0	325 800
Группа по управлению фондом	183 700	16 000	199 700	(200)	199 500
Общие текущие расходы	446 600	(1 500)	445 100	(1 900)	443 200
Предотвращение/разрешение	100 500	10.000	445.000	/4 400	444.000
конфликтов	433 700	12 200	445 900	(1 100)	444 800
Мониторинг прав человека/	200 500	(1 000)	200 700	(2.000)	205 000
демократизация Борьба с торговлей людьми/	290 500	(1 800)	288 700	(2 900)	285 800
гендерные вопросы	259 900	(5 000)	254 900	(3 800)	<u>251 100</u>
Итого	1 960 100	(<u>5 000)</u> 0	1 960 100	(9 900)	1 950 200

<u>Фонд</u> Основная программа Программа	Пересмотр. бюджет на 2009 год (PC.DEC/888, 921, 922, 927)	Перевод ср-в согласно фин. правилу 3.02(b)	Пересм. бюджет после переводов	Предлагаемое увеличение (сокращение) бюджета	Предлагаемый пересмотр. бюджет по состоянию на конец года
	a a	b	$\mathbf{c} = \mathbf{a} + \mathbf{b}$	d	$\mathbf{e} = \mathbf{c} + \mathbf{d}$
IC					
Координатор проектов в Украине Канцелярия руководителя Миссии	216 300	0	216 300	(41 400)	174 900
Группа по управлению фондом	261 300	0	261 300	(500)	260 800
Общие текущие расходы	448 300	0	448 300	(65 800)	382 500
Демократизация и надлежащее	110 200	· ·	110 200	(03 000)	302 300
управление	205 600	0	205 600	(148 200)	57 400
Верховенство права и права человека	771 900	0	771 900	(53 200)	718 700
Проекты в экономической					
экологической и военно-	955 100	0	955 100	(192 700)	671 400
политической областях Итого	855 100 2 758 500	<u>0</u>	855 100 2 758 500	(183 700) (492 800)	671 400 2 265 700
11010	2 /58 500	U	2 /58 500	(492 800)	2 205 700
Офис в Минске					
Канцелярия руководителя Миссии	200 000	(13 800)	186 200	(32 700)	153 500
Группа по управлению фондом	131 200	8 700	139 900	(3 200)	136 700
Общие текущие расходы	203 700	1 300	205 000	(32 000)	173 000
Деятельность в области экономики				(.)	
и окружающей среды	209 700	0	209 700	(24 500)	185 200
Организационное строительство верховенство закона и гражданское					
общество	288 100	<u>3 800</u>	291 900	(7 100)	284 800
Итого	1 032 700	0	1 032 700	(99 500)	933 200
Представитель в Совместной					
представитель в Совместнои латвийско-российской комиссии					
по военным пенсионерам					
Канцелярия руководителя Миссии	<u>9 300</u>	<u>0</u>	<u>9 300</u>	(1 800)	<u>7 500</u>
Итого	9 300	0	9 300	(1 800)	7 500
Итого Восточная Европа	5 760 600	0	5 760 600	(604 000)	5 156 600
КАВКАЗ					
Процедура прекращения					
действия мандата (Миссия в Грузии)					
Процедура прекращения действия					
мандата (Миссия в Грузии)	5 773 600	<u>0</u>	5 773 600	(1 552 300)	4 221 300
Итого	5 773 600	0	5 773 600	(1 552 300)	4 221 300
Бюро в Ереване					
Канцелярия руководителя Миссии	305 500	(7 000)	298 500	(5 400)	293 100
Группа по управлению фондом	196 100	6 000	298 300	(5 300)	196 800
Общие текущие расходы	395 000	(22 000)	373 000	(27 800)	345 200
Деятельность	272 000	(22 000)	2,2 000	(= / 000)	2.2.200
в военно-политической области Деятельность в области экономики	479 300	0	479 300	(18 300)	461 000
и окружающей среды	492 300	11 000	503 300	(7 900)	495 400

<u>Фонд</u> Основная программа Программа	Пересмотр. бюджет на 2009 год (PC.DEC/888, 921, 922, 927)	Перевод ср-в согласно фин. правилу 3.02(b)	Пересм. бюджет после переводов	Предлагаемое увеличение (сокращение) бюджета	Предлагаемый пересмотр. бюджет по состоянию на конец года
	a	b	c = a + b	d	e = c + d
п				/	
Демократизация	266 500	12 000	278 500	(9 700)	268 800
Права человека	233 500	0	233 500	(900)	232 600
Надлежащее управление Итого	326 700 2 694 900	$\frac{0}{0}$	326 700 2 694 900	(4 100) (79 400)	322 600 2 615 500
Г Г				,	
Бюро в Баку	229 400	0	229 400	0	229 400
Канцелярия руководителя Миссии	228 400	0	228 400	0	228 400
Группа по управлению фондом	184 800	0	202 800	0	202 800
Общие текущие расходы Деятельность	464 600	18 000	499 600	(6 300)	493 300
в военно-политической области	628 100	35 000	630 100	(28 000)	602 100
Деятельность в области экономики	028 100	33 000	030 100	(28 000)	002 100
и окружающей среды	368 200	2 000	343 200	(3 000)	340 200
Демократизация	390 500	(25 000)	355 500	(15 000)	340 500
Верховенство права и права		(=====)		(10 000)	
человека	<u>409 200</u>	(35 000)	414 200	(3 000)	411 200
Итого	2 673 800	0	2 673 800	(55 300)	2 618 500
Группа планирования высокого					
уровня					
Канцелярия руководителя Миссии	<u>192 200</u>	<u>0</u>	<u>192 200</u>	<u>(67 500)</u>	<u>124 700</u>
Итого	192 200	0	192 200	(67 500)	124 700
Минский процесс					
Канцелярия руководителя Миссии	<u>896 300</u>	<u>0</u>	<u>896 300</u>	<u>(291 300)</u>	<u>605 000</u>
Итого	896 300	0	896 300	(291 300)	605 000
Личный представитель ДП по конфликту являющемуся предметом рассмотрения на					
Минской конференции					
Канцелярия руководителя Миссии	534 500	0	534 500	(1 200)	533 300
Группа по управлению фондом	204 200	0	204 200	(6 800)	197 400
Общие текущие расходы	<u>373 200</u>	<u>0</u>	373 200	(300)	372 900
Итого	1 111 900	0	1 111 900	(8 300)	1 103 600
Итого Кавказ	13 342 700	0	13 342 700	(2 054 100)	11 288 600
ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ					
Центр в Астане					
Канцелярия руководителя Миссии	235 800	0	235 800	(15 600)	220 200
Группа по управлению фондом	227 800	0	227 800	(1 100)	226 700
Общие текущие расходы	359 100	(15 000)	344 100	(8 000)	336 100
Деятельность		, ,		()	
в военно-политической области Деятельность в области экономики	403 300	0	403 300	(15 600)	387 700
и окружающей среды	430 800	15 000	445 800	(7 500)	438 300

<u>Фонд</u> Основная программа Программа	Пересмотр. бюджет на 2009 год (PC.DEC/888, 921, 922, 927)	Перевод ср-в согласно фин. правилу 3.02(b)	Пересм. бюджет после переводов	Предлагаемое увеличение (сокращение) бюджета	Предлагаемый пересмотр. бюджет по состоянию на конец года
	a	b	c = a + b	d	e = c + d
Деятельность в области	442 (00		440.000	(4.5.500)	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
человеческого измерения	413 600	0	413 600	<u>(15 500)</u>	<u>398 100</u>
Итого	2 070 400	0	2 070 400	(63 300)	2 007 100
Центр в Ашхабаде					
Канцелярия руководителя Миссии	253 200	4 500	257 700	(16 000)	241 700
Группа по управлению фондом	160 600	(7 200)	153 400	(2 800)	150 600
Общие текущие расходы	229 000	22 200	251 200	(700)	250 500
Предотвращение конфликтов				,	
укрепление доверия и безопасности	268 800	(10 200)	258 600	(6 600)	252 000
Деятельность в области экономики					
и окружающей среды	220 200	(15 000)	205 200	(20 600)	184 600
Деятельность в области	260,000	5.700	275 (00	(0.100)	267.500
человеческого измерения	<u>269 900</u>	<u>5 700</u>	<u>275 600</u>	(8 100)	<u>267 500</u>
Итого	1 401 700	0	1 401 700	(54 800)	1 346 900
<u>Центр в Бишкеке</u>					
Канцелярия руководителя Миссии	657 300	14 300	671 600	(700)	670 900
Группа по управлению фондом	286 500	(20 000)	266 500	100	266 600
Общие текущие расходы	572 500	(3 500)	569 000	3 100	572 100
Деятельность		` ,			
в военно-политической области	1 079 600	5 200	1 084 800	900	1 085 700
Деятельность в области экономики		/			
и окружающей среды	881 400	(18 400)	863 000	(500)	862 500
Деятельность в области	830 400	(2 100)	828 300	(1 900)	826 400
человеческого измерения Программа реформы ОВД	1 101 600	24 500	1 126 100	(3 900)	1 122 200
Итого	5 409 300	<u>24 300</u>	5 409 300	(2 900)	5 406 400
11010	5 409 500	U	5 409 500	(2 900)	5 400 400
Координатор проектов					
в Узбекистане					
Канцелярия руководителя Миссии	196 300	(19 300)	177 000	(2 800)	174 200
Группа по управлению фондом	90 900	(8 500)	82 400	(11 200)	71 200
Общие текущие расходы	250 100	(10 000)	240 100	(7 800)	232 300
Деятельность	382 400	15 000	397 400	(2,000)	205 400
в военно-политической области Деятельность в области экономики	382 400	15 000	39/400	(2 000)	395 400
и окружающей среды	504 400	(8 500)	495 900	(9 300)	486 600
Деятельность в области	304 400	(0 300)	475 700	(2 300)	400 000
человеческого измерения	<u>486 200</u>	<u>31 300</u>	517 500	(7 700)	509 800
Итого	1 910 300	0	1 910 300	(40 800)	1 869 500
Еторо в Толумическом					
<u>Бюро в Таджикистане</u> Канцелярия руководителя Миссии	988 700	55 000	1 043 700	(32 400)	1 011 300
Группа по управлению фондом	352 100	19 600	371 700	` /	
Общие текущие расходы	1 111 900	19 600	1 223 000	(12 900) 34 200	358 800
Военно-политические аспекты	1 111 900	111 100	1 223 000	34 200	1 257 200
безопасности	1 176 500	(80 000)	1 096 500	(30 700)	1 065 800
	1 1/0 200	(00 000)	1 070 200	(30,700)	1 005 000

<u>Фонд</u> Основная программа Программа	Пересмотр. бюджет на 2009 год (PC.DEC/888, 921, 922, 927)	Перевод ср-в согласно фин. правилу 3.02(b)	Пересм. бюджет после переводов	Предлагаемое увеличение (сокращение) бюджета	Предлагаемый пересмотр. бюджет по состоянию на конец года
	a a	b	c = a + b	d	$\mathbf{e} = \mathbf{c} + \mathbf{d}$
Экономическая и экологическая деятельность Деятельность в области	986 100	(98 600)	887 500	(38 400)	849 100
человеческого измерения	<u>1 014 500</u>	<u>(7 100)</u>	1 007 400	(63 000)	944 400
Итого	5 629 800	0	5 629 800	(143 200)	5 486 600
Итого Центральная Азия	16 421 500	0	16 421 500	(305 000)	16 116 500
Итого фонды относящиеся к операциям ОБСЕ на местах	107 332 200	0	107 332 200	(4 311 100)	103 021 100
Всего сводный бюджет ОБСЕ	158 676 700	0	158 676 700	(5 384 500)	153 292 200